TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN SƠN** **TỈNH TUYÊN QUANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Yên Sơn, ngày 19 tháng 7 năm 2017

Số: **39**/2017/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 34/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 6 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện Yên Sơn.

Xét thấy: Vụ án nên trên chưa có đủ điều kiện khởi kiện, quy định tại điểm b khoản 1 Điều 192 của Bộ luật tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 34/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 6 năm 2017, về việc: Tranh chấp hợp đồng thuê khoán tài sản và bồi thường thiệt hại tài sản do chặt phá vườn chè, giữa:

- Nguyên đơn: **Công ty cổ phần C**;

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Quang C, Chức vụ; Giám đốc;

Địa chỉ: Thôn L, xã M, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Phương H**;

Địa chỉ: Thôn 1, xã M, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông **Nguyễn Quang H**;

Địa chỉ: Thôn 1, xã M, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 218 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Về án phí dân sự sơ thẩm: Trả lại cho Công ty cổ phần C số tiền **1.978.000đ** (Một triệu chín trăm bẩy mươi tám nghìn đồng) theo biên lai số 0001502 ngày 03/3/2016, tại Chi Cục Thi hành án dân sự huyện Yên Sơn.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày niêm yết.

THẨM PHÁN

Nguyễn Đức Nam

Nơi nhận:
- TAND T TQ;
- VKSND cùng cấp;
- Chi cục THA DS huyện YS;
- Các Đương sự;
- Lưu Hồ sơ vụ án + TA.